

**الدرس الثالث**  
**Addarsou aththaaalith ( troisième leçon)**

**الجزء الأول**

---

( une maison ; la maison ← baytoun ; elbaytou )	البيت , بيت
( un stylo ; le stylo ← qalamoun ; elqalamou)	القلم , قلم
( un livre ; le livre ← kitaaaboun ; elkitaaabou)	الكتاب , كتاب
( un chameau ; le chameau ← jamaloun ; eljamalou)	الجمال , جمل

---

( le stylo est cassé ← elqalamou maksouououroun)	القلم مكسور
( la porte est ouverte ← elbaaabou maftouououhoun )	الباب مفتوح
( l' enfant est assis et le professeur est debout ← elwaladou jaaalisoun wa elmoudarrisou waaa qifoun)	الولد جالس و المدرس واقف

---

(1) الكتاب جديد و القلم قديم  
(le livre est neuf et le stylo est ancien ← elkitaaabou jadiidoun wal qalamou qadiimoun)

(2) الحمار صغير و الحصان كبير  
(l'âne est petit et le cheval est grand ← elhimaarou saghiiroun wal hisaaanou kabiiiroun)

(3) الكرسي مكسور  
(la chaise est cassée ← elkoursiyyou maksouuuroun)

(4) المنديل وسخ  
(le mouchoir est sale ← elmindiiilou wasikkoun)

(5) الماء بارد  
(l'eau est froide ← elmaaa-ou baaaridoun)

(6) القمر جميل  
(la lune est belle ← elqamarou jamiiloun)

(7) البيت قريب و المسجد بعيد  
(la maison est proche et la mosquée est loin ← elbaytou qariiboun wal masjidou ba3i'idoun)

(8) الحجر ثقيل و الورق خفيف

(la pierre est lourde et la feuille est légère ← elhajarou thaqiiloun wal waraqou khafiiifoun)

(9) اللبن حار (le lait fermenté a un gout aigre ← allabanou haaarroun)

(10) القميص نظيف (la chemise est propre ← elqamiiisou nadhiiifoun)

## تمارين

(exercices ← tamaarin)

### تمرين

(exercice ← tamriin)

(1) اقرأ و اكتب مع ضبط أو اخر الكلمات :

مسجد , المسجد , الماء , ماء , البيت , باب , قلم , القلم , الكلب , كلب , قميص , ولد  
الحجر , الولد , حمار , الحمار , الحصان , حصان .

(2) اقرأ و اكتب :

(1) المكتب مكسور

(2) المدرس جديد

(3) القميص وسخ

(4) اللبن بارد

(5) المسجد مفتوح

(6) الحجر كبير

(7) اللبن بارد و الماء حار

(8) الإمام جالس و المدرس واقف

(9) القمر بعيد

(10) المنديل نظيف

**(3) املأ الفراغ فيما يلي بوضع الكلمة المناسبة من الكلمات التالية :**

(Remplis les parties vides en y introduisant le mot approprié parmi les mots suivants ← imlaaa elfaraaagha fiiima yalii biwadh3i elkalimati mounassibatimimal kalimaaati attaaaliyati)

جميل , وسخ , مفتوح , حار , ثقيل , خفيف .

1/.....الحجر

2/.....الباب

3/.....القمر

4/.....الورق

5/.....المنديل

6/.....البن

**(4) املأ الفراغ فيما يلي بوضع كلمة مناسبة :**

(remplis les parties vides en y introduisant un mot qui convient ← imlaaa elfaraaagha fiiimaa yalii biwadh3i kalimatin mounaaasibatin)

1/.....نظيف

2/.....مكسور

3/.....بارد

4/.....قريب

5/.....بعيد

6/.....واقف

7/.....جالس

8/ كبير .....

9/ قديم .....

10/ جديد .....

### الكلمات الجديدة :

(les mots nouveaux ← elkalimaaatoul jadiiidatou)

(la lune ← elqamarou) القمر

(neuf ← jadiiidoun) جديد

(ancien ← qadiimou) قديم

(sale ← wasikhoun) وسخ

(propre ← nadhiifoun) نظيف

(chaud ← haaarroun) حار

(froid ← baaaridoun) بارد

(petit ← saghiiroun) صغير

(grand ← kabiiiroun) كبير

(ouverte ← maftouuuhou) مفتوح

( cassé ← maksouuuroun ) مكسور

( lourd ← thaqiiloun) ثقيل

(léger ← khafiiifoun) خفيف

( beau ← jamiiloun) جميل

( debout ← waaqifoun)

واقف

( assis ← jaaalisoun )

جالس

## قواعد النحو

(grammaire ← annahou)

المعرفة : علامتها الألف و اللام في أول الكلمة

( **El maerifatou** : aalaamatouhaa el alif wa lam fi awali el kalimati ----- le mot qui est defini :  
son indice c'est alif et lam qui se trouve aux debut du mot )

النكرة : علامتها التنوين في آخر الكلمة

( **En nakiratou** : aalaamatouhaa ettanwine fi aakhiri el kalimati ----- le mot qui est indifini :  
son indice c'est la double voyelle a la fin du mot )

المبتدأ : هو الاسم الذي يبدأ الجملة

( **El mobtadae** : howa el ism eladhi yabdaou el jomlata --- c'est le nom qui commence la phrase )

الخبر : هو الاسم المسند إلى المبتدأ

( **El khabar** : howa el ism el mosnad ila el mobtadae ---- c'est le nom attribut aux el mobtadae )